

主な内容

- 2面 区民健診実施中！
- 4面 地域のお祭りへ行こう！  
軽自動車税の納付が全国のコンビニで  
できます！

発行/江戸川区 ■編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎(3652)1151(代表) FAX(3652)1109 ホームページ <http://www.city.edogawa.tokyo.jp/>

「共育」「協働」を実現する「ボランティア立区」。そのため区は、みなさんのボランティア活動の支援に取り組み、現在、多くの方々がボランティアとして、いきいきと積極的に活動しています。

今回は、その中から活躍中のボランティアの方々をご紹介します。

みなさんも、自分の好きなこと、興味のあることから、ボランティアを楽しみながら始めてみませんか。

☎ ボランティアセンター ☎(5662)7671

心を込めて

楽しく

## 好きなこと・できることから ボランティア



■いきいきと、あふれる笑顔が広がります！（さつき会）

### 仲間とともに無理なく、楽しく！ 施設での手伝いや在宅支援

昭和58年、江戸川保健所が開催した看護教室の受講生が中心となって、会を結成しました。活動は、特別養護老人ホームでの洗濯やシーツ交換などの手伝い、健康サポートセンターでの子育て支援、障害者の在宅支援など、場所も対象も幅広いものです。

これまで活動を続けてこられたのは、温かい仲間と一緒に、無理なく楽しんでやっているからです。個性も得意なことも様々ですが、それぞれができることを、できる範囲でやり、それをお互いに受け入れています。何よりも、私たちにとって、ボランティアは生きる上での学びの場になっています。

みなさんも、興味が少しでもあったら、まずはグループに入ってみませんか。



さつき会  
牧田 宇田子さん

### ご利用ください！ ボランティア活動室

ボランティア団体の活動・打ち合わせや印刷作業などにご利用いただけます。

所在地

- ▷松島1～38～1 ボランティアセンター内（グリーンパレス1階）
- ▷清新町2～2～1 都営清新二丁目第2アパート1階（新）

☎ ボランティアセンター ☎(5662)7671

落語で

### みんなを笑顔に！ 老人ホームを訪問



齋藤 翔吾さん  
(葛西中3年)

大好きな落語で施設の人たちに笑いを届けたいと思い、活動場所を探していました。ボランティアセンターに相談したところ、特別養護老人ホーム「なぎさ和楽苑」を紹介してもらいました。以来、月1回訪問して、落語を披露しています。

みなさんに「楽しかった」と喜んでもらい、「ありがとう！

また来てね」と言われると嬉しいですね。

これからも、たくさんの人に落語を聞いて笑ってもらい、毎日を明るく楽しく、健康に過ごしてもらいたいなと思っています。



■熟年者を前に落語を熱演！

ボランティア情報・活動団体など情報がいっぱい！  
ボランティアセンター ➡ [HP http://www.vc.city.edogawa.tokyo.jp/](http://www.vc.city.edogawa.tokyo.jp/)

## 江戸川産の小松菜や花をブランド化し全国へ！

### えどがわ農業産学公プロジェクト発足



▲えどちゃん

江戸川区の農業は都内でもトップクラスで、特に小松菜や花の栽培は高い生産性を誇っています。

こうした江戸川区の都市農業をさらに活性化するため、区は、弘前大学・江戸川区農業経営者クラブ・江戸川花卉園芸組合と連携して、「えどがわ農業産学公プロジェクト」をスタートさせました。

☎ 農産係 ☎(5662)0539

4月21日、タワーホール船堀で4者による「えどがわ農業産学公プロジェクト」発足調印式が行われました。

今後、このプロジェクトでは、区特産の小松菜などの成分分析や新品種の開発などを共同研究し、江戸川産農産物のブランド化を目指します。

区内の花や野菜に関する最新情報とともに、今後はプロジェクトの活動状況も随時ご紹介していきます。



◀固い握手を交わす石川クラブ会長、遠藤学長、多田区長、稲毛組合長（左から）

情報満載のホームページをご覧ください！

### 花と野菜のゆめワールド

HP [http://www.ei-net.city.edogawa.tokyo.jp/hana\\_yasai/](http://www.ei-net.city.edogawa.tokyo.jp/hana_yasai/)





### 講座・教室

#### ニート問題に関心のある方のためのニート・フリーター就労支援セミナー

■6月3日(土)14時～17時 園産業振興センター(タワーホール船堀3階) 園講演「未来を担う若者を地域で、社会で育てよう」 園若者問題に関心のある方50人(先着順) 園東京聖栄大学専任講師・長須正明 園5月11日(木)10時から電話またはファクシミリで、生活就労支援係 ☎(5662)0516/FAX(5661)2505

#### 熟年男性料理栄養教室

■5月19日～6月2日の毎週金曜10時30分～13時30分(3回) 園グリーンパレス料理講習室 園65歳以上の男性30人(先着順) 園1500円(材料代) 園5月11日(木)9時から電話で、中央健康サポートセンター ☎(5661)2467

#### 介護者交流教室

在宅で熟年者を介護している家族の方が対象です。園下表の各施設へ電話で

日時(5月)	会場・問い合わせ	テーマ
19日 13時30分～15時	暖心苑 ☎(3877)0181	福祉用具、住宅改修
20日 10時～12時	なぎさ楽苑 ☎(3675)1201	「聴こえ」の正しい理解
14時30分～16時	ウエル江戸川 ☎(3618)0324	知っておきたい薬の豆知識

#### 鹿骨地区スポーツ講座「キンボール」

■5月14日(日)9時～12時 園新堀小学校体育館 園中学生以上100円/小学生以下50円 園スポーツ係 ☎(5662)1636

#### ターゲットバードゴルフ講座

■5月13日(土)・20日(土)10時から 園下小岩第二小学校体育館 ※雨天の場合はストレッチヨガ講座(園上履き)に変更。園区内在住または在勤・在学の小学生以上の

### イベントカレンダー

内容・定員・持ち物・申し込み方法など、詳しくはお問い合わせください。

催し	日時	会場	費用	問い合わせ
知的障害者が育てたぎつき展示即売会	5月12日(金)～14日(日)9時～17時	江戸川区役所前	購入は実費	関口英夫 ☎(3655)7161
第12回伝統工芸藍形染展	5月18日(木)～23日(火)10時～17時30分(18日は13時30分から・23日は15時30分まで)	タワーホール船堀1階展示ホール	なし	園松原染織工房 ☎(3651)3729
第25回求美展(絵画)	5月19日(金)～22日(月)10時～18時	タワーホール船堀1階展示ホール	なし	中村晶吉 ☎(3657)0609
健康相談と保健指導	5月19日(金)13時～14時	くつろぎの家	なし	☎(3670)6324
介護予防教室「毎日元気に歩くための工夫をお教えます」	5月23日(火)13時30分～15時	江戸川区医師会館	なし	園江戸川区医師会 ☎(5607)5591

リンパス高砂 園三角サシェ(香り袋)作り/ハーブクイズ/講座「植物の共生」 園小・中学生20人(抽選) 園ハーブインストラクター・黒澤真紀子ほか 園いきいきガーデニングクラブ 園5月20日(土)までに電話・ファクシミリまたは電子メールで、えどがわエコセンター ☎(5662)1651、FAX(5662)1658、電子メール=edogawa-ecocenter3@bz01.plala.or.jp

■5月20日(土)以降の月～土曜13時15分～17時15分(祝休日を除く。月16～20日間) 園区立小学校 園放課後の児童の健全育成に熱意のある60歳くらいまでの方30人 給与=資格あり☉給3840円/資格なし☒給3380円 ※資格=教員・保育士免許。園履歴書(写真貼付)に希望の勤務地域を記入し、5月19日(金)までに郵送(必着)または持参、〒132-8501(住所不要) 生涯学習課すくすくスクール係(区役所4階3番) ☎(5662)8132 ※書類選考の上、後日面接日を通知します。

#### グリーンパレス「和洋懐石賞味会」

懐石料理と映画音楽の生演奏をお楽しみください。■6月4日(日)18時から 園グリーンパレス孔雀 園80人(先着順) 園8000円(税・サービス料込み、フリードリンク付き) 園5月11日(木)10時から電話で、グリーンパレスマツヤ ☎(3651)2228

#### 第10回研究歌会「短歌」

■6月11日(日)13時～16時(12時30分受け付け) 園総合文化センター研修室 園1000円 園久々湊盆子 園区教育委員会 園園200字詰め原稿用紙に未発表の作品1首と住所・氏名・年齢・電話・所属団体を記入し、受講料(郵便為替)と90円切手を同封し、5月20日(土)までに郵送(必着)、〒133-0056 南小岩6～9～20 江戸川区短歌連盟・中島央子 ☎(3658)3272

■5月22日(月)～28日(日)は春の行政相談週間です

年金・道路・河川など、国の行政機関の仕事について、要望・苦情がある場合は、「行政相談委員」が相談に応じています。◎身近な行政相談委員=丸山和美(南葛西7) ☎(3688)9123/川崎時實(北葛西2) ☎(3878)8610/背戸次次(平井6) ☎(3613)0730/杉宮以子(江戸川1) ☎(3677)4611/鈴木敬子(北小岩8) ☎(3672)7114/松川香(鹿野2) ☎(3679)4840/田澤茂(西一之江2) ☎(3653)4726/柴田延枝(西小岩2) ☎(3657)0069/山本又三(春江町5) ☎(3877)1792 ◎例月行政相談は毎月第3水曜13時～16時(園) 総務係 ☎(5662)6194

給与所得者で、勤務先を通して住民税を納めている特別徴収の方には、5月10日(木)に通知書を勤務先へ発送します。本人用の通知書は勤務先からお手元に届きます。なお、自営業などで住民税を自分で納めている普通徴収の方には6月12日(月)に発送します。 ※課税証明書の発行開始日=特別徴収の方は5月10日(木)/普通徴収の方は6月12日(月) 園課税課 ☎(5662)1009・1008

◎5月1日に18年度自動車税納税通知書(納期限5月31日(木))を送付しました。コンビニエンスストア(サークルK、サンクス/セブンイレブン/ファミリーマート/ミニストップ/ローソン)でも納めることができます。 ◎4月から、金融機関や郵便局に設置されているペイジーマーク付きATMやインターネットバンキングでも納付できるようになりました。詳しくはお問い合わせください。 (園) 江戸川都税事務所 ☎(3654)2151

園陸上競技場・球場・臨海球技場の空き情報をホームページでご覧になれます

園http://edo-s.o-ence.jp/ 園江戸川区球場 ☎(3878)3741

園5月22日(月)～28日(日)は春の行政相談週間です

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

催し	日時	会場	費用	問い合わせ
江戸川ギター・マンドリンクラブ第17回定期演奏会	5月27日(土)14時開演	総合文化センター小ホール	500円(当日券もあり)	園江戸川ギター・マンドリンクラブ・青木 ☎(5683)8611
順天堂大学浦安病院公開講座「膠原病・リウマチ」	5月27日(土)14時～16時	浦安市民プラザ Wave101(浦安市入船1～4～1シヨップスプラザ新浦安4階)	なし	園順天堂大学浦安病院 ☎047(353)3111、FAX047(353)4823(〒279-0021 浦安市富岡2～1～1)☉ハガキを郵送またはファクシミリで
フォトフェア2006第24回江戸川サロン展	5月28日(日)～6月4日(日)10時～20時(4日は15時まで)	タワーホール船堀1階展示ホール	なし	園江戸川文化写真連盟・渋谷 ☎(3651)6615

#### 東京都シルバーパスのお知らせ

都内在住で満70歳以上の希望者に、都バス・都営地下鉄・都電・都内民営バスが利用できるシルバーパスを発行しています。最寄りのバス営業所などでお申し込みください。 園半年パス=住民税非課税の方☉1000円/住民税課税の方☒1万255円 園住所・氏名・生年月日が確認できるもの(健康保険証など) ※住民税非課税の方は「住民税非課税証明書」も必要です。 ◎9月30日(土)まで有効の非課税対象者シルバーパスをお持ちの方で、更新手続きの際、税制改正により住民税課税となる方には、更新費用を1000円とする経過措置があります。詳しくはお問い合わせください。 (園) 東京都協会シルバーパス専用電話 ☎(5308)6950

園5月20日(土)以降の月～土曜13時15分～17時15分(祝休日を除く。月16～20日間) 園区立小学校 園放課後の児童の健全育成に熱意のある60歳くらいまでの方30人 給与=資格あり☉給3840円/資格なし☒給3380円 ※資格=教員・保育士免許。園履歴書(写真貼付)に希望の勤務地域を記入し、5月19日(金)までに郵送(必着)または持参、〒132-8501(住所不要) 生涯学習課すくすくスクール係(区役所4階3番) ☎(5662)8132 ※書類選考の上、後日面接日を通知します。

園5月22日(月)～28日(日)は春の行政相談週間です

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

### 区民健診実施中!

手荷物を持たずに直接下表の会場へ。  
**受付時間** 13時～14時30分  
 園 肝機能・腎機能・糖尿病検査など  
 ◎事前に採尿容器をご希望の方には、各健康サポートセンター・各事務所地域サービス係でお渡しします。  
 園 昭和17年4月1日以降に生まれ

日	時	予約受付期間
5月20日(土)	13時～15時	5月15日(月)～17日(水)
6月3日(土)	9時～16時	5月29日(月)～31日(水)

園 医師会医療検査センター(タワーホール船堀6階)  
 園 各回1,100人(先着順)  
 園 予約専用電話(受付期間のみ) ☎0120(502)327

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園5月28日(日)13時30分～14時30分 園

園印のあるものは直接会場へ(園印のあるものは要申し込み) 園印のないものは無料 園印のあるものは主に子育てに関するもの

### 自転車に乗ったら、あなたもドライバー

歩道は歩行者優先です。ルールを守って運転しましょう。 園交通安全係 ☎(5662)7154

### いつまでモイキキと!

いつまでもイキキキと生活するために、転倒予防運動・低栄養予防・口腔ケアを始めましょう。各健康サポートセンターでは、みなさんの健康づくりをお手伝いします。



広報

# えどがわ

2006年 平成18年 5/10

いま、江戸川区は

面積 49.09km<sup>2</sup> 18年5月1日現在  
 総人口 662,266人 (前月比1,352増)  
 (男性 337,123人 女性 325,143人)  
 うち外国人登録者数 20,538人 (前月比 209増)  
 世帯 292,851世帯 (前月比1,275増)

発行/江戸川区 ■編集/広報課 〒132-8501 江戸川区中央1-4-1 ☎(3652)1151(代表) FAX(3652)1109 ホームページ <http://www.city.edogawa.tokyo.jp/>

## 第24回 清新町・臨海町ふれあいまつり

- 日 5月14日(日)9時30分～15時(雨天実施)
- 場 清新町緑道
- 内 式典(13時)／鼓笛隊パレード／模擬店／ミニSL／金魚釣り／草花即売 ほか
- 問 清新町コミュニティ会館 ☎(3878)1981



## 第39回 くつろぎの家まつり

- 日 5月14日(日)9時～15時 ※開館は8時30分。
- 場 くつろぎの家・くつろぎの家公園
- 内 式典(11時)／演芸大会／朝風呂／琴／茶席／リズム運動／人形劇／囲碁・将棋／金魚すくい／花き即売／模擬店 ほか
- 問 くつろぎの家 ☎(3670)6324



## 第24回 南江戸川ふるさとまつり

- 日 5月21日(日)9時30分～15時(雨天実施)
- 場 フラワーガーデン
- 内 式典(10時30分)／もちつき／演芸大会／伝統芸能おしゃらく／太鼓演技／模擬店／草花即売 ほか
- 問 南葛西会館 ☎(3686)9411



## 第29回 鹿骨区民館まつり

- 日 5月21日(日)9時～15時(雨天実施)
- 場 鹿骨区民館・鹿骨健康サポートセンターとその周辺
- 内 式典(12時)／中学生のひろば／エアートランポリン／親子ふれあいフリーマーケット／町会対抗カラオケ大会／スピードガンコンテスト／模擬店 ほか
- 問 鹿骨事務所地域サービス係 ☎(3678)6113



## 第36回 総体フェスティバル

- 日 5月21日(日)9時～17時(雨天実施)
- 内 大運動会(12時から・当日参加者は11時15分まで受け付け)／ウルトラクイズ／ゲームコーナー／模擬店 ほか
- ※当日はプール・卓球室・そのほか各室を無料一般公開します。
- 場問 総合体育館 ☎(3653)7441



### 軽自動車税の納付が全国のコンビニでできます！

5月10日(水)に発送する18年度軽自動車税の納付書(5月31日(水)納期限分)が、指定のコンビニエンスストア(以下コンビニ)でも取り扱える「コンビニ収納用バーコード付き納付書」になります。このバーコード付き納付書は、これまでの金融機関に加えて全国のコンビニでも納付が可能になり、曜日や時間を気にせず、ご利用できます。

HP [http://www.city.edogawa.tokyo.jp/ec\\_zei/keiji/](http://www.city.edogawa.tokyo.jp/ec_zei/keiji/)

なお、車検用に必要な場合は、納税通知書に「継続検査用」の証明書が付いていますので、大切に保管してください。また、障害のある方や、障害のある方が利用するための装置が付いている車をお持ちの方には、減免制度があります。

### 都市計画審議会委員募集

区では、暮らしやすく活力あふれるまちづくりを進めるため、まちづくりのルールや道路・公園などの計画の審議を「江戸川区都市計画審議会」で行っています。今回、審議会委員の一部を公募します。

■ 次のいずれにも該当する方5人程度

① 区のまちづくりに関心があり参画する意欲のある方

② 区内在住の20歳以上の方、原則として平日の会議に出席できる方

任期 8月1日(火)から2年間

■ 問 江戸川区のまちづくりに対する想いや意見を3000字程度にまとめ、5月22日(月)6月19日(月)に郵送(消印有効)または持参、〒132-8501(住所不要) 都市計画課都市計画係(区役所第三庁舎) ☎(5662)6369

※結果は7月末までに応募者全員に通知。

### 金婚式・ダイヤモンド婚式のご夫妻に記念品を贈呈します



◆ 記念品 結婚生活50周年を迎えるご夫妻(昭和32年3月までに結婚)

① 区長の色紙(額入り)とホテルシーサイド江戸川のペア食事券のセット、または② 純銀製プレート付きガラス皿

◆ 記念品 結婚生活60周年を迎えるご夫妻(昭和22年3月までに結婚)

① 純銀製の置き物・② 江戸刺繍(家紋)の額・③ 江戸切子の皿とグラス(各2個)・④

本真綿かけ布団(2枚)・⑤ ホテルシーサイド江戸川のペア宿泊券(1泊2食付き)の中から一つを選択

■ 問 結婚月の2か月前までにお住まいの地区担当の民生・児童委員へお申し込みください

◎ 結婚月に民生・児童委員がお届けします。

■ 問 孝行係 ☎(5662)0314

### あなたの相談相手 民生・児童委員はいつでもそばにいます

現在429人の民生・児童委員が、各地域から選出され、地域福祉の推進役として江戸川区を支えています。

◆ 民生委員は… 生活上の悩みや心配ごとの相談に応じています。家族の介護のこと、家庭内で困ったことがありましたらご相談ください。なお、民生委員は児童委員を兼ねています。

◆ 児童委員は… 健やかな子育てを応援しています。子育ての不安や不登校など、お子さんに関する悩みがありましたらご相談ください。

あなたと区を結びます

民生・児童委員は、みなさんの立場に立って一緒に考え、関係機関との橋渡し役も務めながら、問題解決にあたります。もちろん相談の内容など秘密は守ります。

お近くの民生・児童委員を知りたい方は、お問い合わせください。

■ 問 福祉推進課庶務係 ☎(5662)0031



### 納めて安心! 国民健康保険料

17年度の国民健康保険料の納め忘れはありませんか? 納め忘れている場合は、納付をお急ぎください。問 国民健康保険料係 ☎(5662)0560